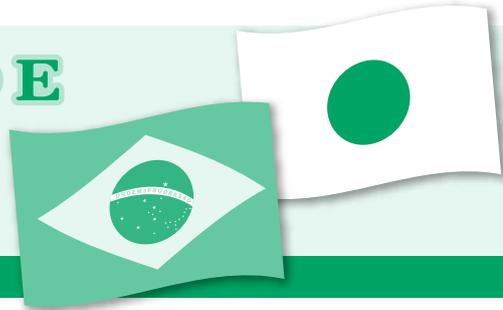


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



Não esta se esquecendo de pagar a Taxa do seguro nacional de saúde?

国民健康保険税納め忘れはありませんか？

O Seguro Nacional de Saúde (Seguro Saúde) é um sistema que visa ajudar uns aos outros, o dinheiro arrecadado de todos os segurados (Imposto do Seguro Nacional de Saúde) é utilizado quando ficar doente ou se machucar, recebendo um tratamento no hospital com baixo custo e segurança. Para manter uma boa gestão do Seguro Nacional de Saúde, vamos pagar sempre até o prazo do vencimento.

O que acontece quando não pagar a Taxa do Seguro Nacional de Saúde?

Para aqueles que não pagam a Taxa do Seguro Nacional de Saúde sem nenhum motivo especial (como desastres naturais), e buscando ser justo com os contribuintes que estão em dia, os inadimplentes terão o cartão do seguro trocado para “Cartão de seguro de curto prazo” ou “Certificado de qualificação”. Além disso, se continuar sem pagar o tributo haverá cobrança de juros e poderá ocorrer a apreensão dos bens.

Quando houver dificuldade para pagamento, faça uma consulta.

Caso houver dificuldades para pagar a Taxa do Seguro Nacional de Saúde, ocasionado por circunstâncias de tratamento médico por mais de seis meses ou por desastres naturais e etc., solicitando o requerimento e declarando os motivos citados, haverá casos de receberem redução no valor de impostos (Sistema de isenção).

Também há a possibilidade de parcelar as mensalidades; ao invés de deixar sem pagar, faça uma consulta o mais rápido possível.

Contato:

Sobre o sistema e o valor do Seguro Nacional de Saúde - Setor Shimin Madoguchi Group ☎ 52-1111 Ramal: 261 e 262.
Sobre o pagamento da Taxa do Seguro Nacional de Saúde - Setor Zeimu Group ☎ 52-1111 Ramal: 241,243 e 259.

PEDIDO DO CLEAN ENTER KIINURA

クリーンセンター衣浦からのお願い

Quando trazer Lixo de grande porte (móveis) para o Clean Center Kiinura, por favor, seja cuidadoso e verifique se não há resíduos que possam causar incêndio, como fósforos ou isqueiros.

Antes de trazer o lixo ao Clean Center, separar os resíduos que possam causar incêndio e seguir as orientações do encarregado local.

Pedimos cooperação para a correta reciclagem e descarte dos objetos.

Objetos que se tornam causa de incêndio:

Fósforo, isqueiro, fogos de artifício, bateria, lata de spray ou de gás, lata contendo resíduos de óleo ou vidro de cosméticos (removedor) etc.

Maiores informações Kinuura Eisei Kumiai ☎ 41-3479